



Til
Språkrådet

Dykkar referanse:

Vår referanse:
003/26-713

Dato:
7. april 2026

Høyringsfråsegn frå Noregs Mållag – framlegg til rettskrivingsendringar i nynorsk og bokmål 2026

Vi viser til høyringsnotat frå Språkrådet med framlegg til rettskrivingsendringar i nynorsk og bokmål, med svarfrist 7. april 2026. Noregs Mållag nøyter seg med å levere eit høyringssvar som gjeld punkt 3.3. i høyringsnotatet, «Normering av ord med kort vokal: bag(g) [mfl.]».

Framlegget gjeld endring i normeringa av 16 substantiv som har det felles at dei blir uttalte med kort vokal trass i at dei i dag er normerte med valfri enkel eller dobbel konsonant i utlyd, t.d. bag(g) og lab(b). I dag må den enkle eller doble konsonanten behaldast gjennom heile bøyinga:

ein bag – bagen – bagar – bagane | en bag – bagen – bager – bagene
ein bagg – baggen – baggar – baggane | en bagg – baggen – bagger – baggene

ein lab – laben – labar – labane | en lab – laben – laber – labene
ein labb – labben – labbar – labbane | en labb – labben – labber – labbene

Språkrådet gjer framlegg om å gjere enkel eller dobbelkonsonant valfritt i ubunden form eintal, medan dobbel konsonant skal gjerast obligatorisk i dei bøygde formene:

ein bag/bagg – baggen – baggar – baggane | en bag/bagg – baggen – bagger –
baggene
ein lab/labb – labben – labbar – labbane | en lab/labb – labben – labber – labbene

Som grunngjeving er det vist til både bruksprinsippet og enkelheitsprinsippet i Språkrådets retningslinjer for normering.

Noregs Mållags syn på framlegget

Noregs Mållag sluttar seg til høyringssvaret frå Tansa Systems AS dagsett 29. januar 2026 og normeringsframlegget der:

Tansas forslag (endringer kursivert):

Bokmål: en bag – *bagen/baggen* – *bager/bagger* – *bagene/baggene*
en bagg – baggen – bagger – baggene

Nynorsk: ein bag – *bagen/baggen* – *bagar/baggar* – *bagane/baggane*
ein bagg – baggen – baggar – baggane

Vårt forslag begrunnes med henvisning til bruksprinsippet i Språkrådets egne retningslinjer for normering. Det er ingen tvil om at bruken av enkeltkonsonant i bøyde former av i hvert fall noen av disse ordene står sterkt. Søk i mediearkivet Atekst for siste 3 år viser høy overvekt i bruken av enkeltkonsonant i bøyde former av eksempelordet *bag* når det gjelder bokmål. Faktisk forekommer skrivemåten *bagen* i 7 ganger så mange artikler i arkivet som *baggen*. Da virker det ikke hensiktsmessig å fjerne denne skrivemåten av rene systemhensyn hvis bruksprinsippet fortsatt skal være gjeldende.

Ett av argumentene for Språkrådets vurdering er at enkelte andre ord av lignende slag som *hub/hubb*, *spot/spott* mfl. allerede er normert på tilsvarende måte. Det er en tvilsom begrunnelse. Disse ordene ble normert relativt nylig, noe som ikke bør gi grunnlag for å danne mønster for andre ord som har vært i bruk i lang tid med en annen normering og etablert skrivemåte, slik som *bag*. Her er det også grunn til å påpeke at en form som *huben* lever i beste velgående og ser ut til å være minst like mye brukt som varianten med dobbeltkonsonant.

Noregs Mållag vil for egen del supplere kommentarane frå Tansa Systems med at isolert sett talar også enkelheitsprinsippet for at det skal vere mogleg å skrive dei bøygde formene med enkel konsonant når ubunden form eintal – altså grunnforma av ordet og oppslagsforma i ordbøker – kan skrivast med enkel konsonant. Det er altså enkelt isolert sett at *bag* kan bøyast *bagen* – *bagar/bager* – *bagane/bagene*. Vidare meiner Noregs Mållags at enkelheitsprinsippet for denne typen substantiv

best kan varetakast ved at ord som *hub(b)*, *spot(t)* og *chat(t)*, som det er vist til i høyringsnotatet, som i dag har valfri enkelt eller dobbel konsonant i ubunden form, men obligatorisk dobbel konsonant i bøygde formen (*hub/hubb* – *hubben* – *hubbar/hubber* – *hubbane/hubbene*), får same type valfridom i bøygde former som Noregs Mållag og Tansa Systems gjer framlegg om at orda i rettskrivingsframlegget punkt 3.3. skal frå. Dette må då gjeld både dei tre nemnde orda og eventuelle andre ord som er normerte på same måte i dag.

Noregs Mållag føreslår altså at ord som i dag er normerte på same måte som *hub(b)*, får valfri enkel eller dobbel konsonant både i ubunden form og bøygde former:
ein hub – *hub(b)en* – *hub(b)ar* – *hub(b)ane* | ein hub – *hub(b)en* – *hub(b)er* – *hub(b)ene*
ein hubb – *hubben* – *hubbar* – *hubbane* | ein hubb – *hubben* – *hubber* – *hubbene*

Med venleg helsing
NOREGS MÅLLAG